

Centrometal

FŰTÉSTECHNIKA

Centrometal d.o.o. – Glavna 12, 40306 Macinec, Horvátország – Telefon: (385-40-)372-600; telefax: (385-40-)372-611

CE

MŰSZAKI ÚTMUTATÓ

pellettüzelésű kályha

telepítéséhez, használatához és szabályozásához



CentroPelet Z 8-12

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy egyik termékünket választotta, amely a technológiai tapasztalataink és kiváló minőségű, tartósságú és működésű termékeink folyamatos fejlesztésének gyümölcse. Ebben az útmutatóban megtalál minden információt és hasznos javaslatot a termék biztonságos és hatékony használatához.



Ne feledje, hogy a kályha első begyújtását a Hivatalos Szervizközpontnak kell végrehajtani (37/2008 törvény), melynek szakembere ellenőrzi az üzembe helyezést és kitölti a garancialevelet.

- A nem megfelelő üzembe helyezés, nem megfelelően elvégzett karbantartás, a termék nem megfelelő használata **felmenti a gyártót minden esetleges sérülés felelőssége alól**, amely a kályha használatával kapcsolatosan következik be.
- A kályha **nem használható szeméttégetőként. Ne használjon pellettől eltérő tüzelőanyagot.**
- Ezt az útmutatót a gyártó készítette és **a termék szerves részét képezi**, így annak teljes élettartama során mellette kell maradnia. Amennyiben a terméket eladja vagy elajándékozza, **ügyeljen, hogy a könyvet is mellékelje, mivel a benne lévő információk a vásárlónak**, valamint az üzembe helyezés, használat és karbantartás során a termékkel kapcsolatba kerülő minden személynek szólnak.
- A termék üzembe helyezésének, használatának és bármilyen műveletének végrehajtása előtt **figyelmesen olvassa el az útmutatóban található utasításokat és a műszaki információkat.**
- A jelen útmutatóban megadott utasítások figyelembe vétele **garantálja a személyek és a termék biztonságát, a termék gazdaságos használatát, valamint a hosszú élettartamát.**
- A kályha működtetése előtt tartsa be az útmutatóban foglaltakat, valamint **fordítson különös figyelmet a leírtaknak.**
- **Legyen különösen óvatos a kerámia alkatrészek mozgásakor**, amennyiben az Ön terméke tartalmaz ilyet.
- Ellenőrizze, hogy a termék üzembe helyezési területén a padló tökéletesen sík legyen
- **A fal, amely mellé a terméket elhelyezi, ne legyen fából** vagy valamilyen gyúlékony anyagból, ezen kívül tartsa be a biztonsági távolságot.
- A kályha működése közben a kályha számos **alkatrésze (ajtó, fogantyú, oldalfalak) magas hőmérsékletet érhet el.** Ezért figyeljen oda és tartsa be a megfelelő óvintézkedéseket, különösen gyermekek, idős, csökkent képességű személyek és állatok jelenlétében.
- Az összeszerelést jogosult személynek kell végezni (Hivatalos szervizközpont).
- Az ábrák és rajzok célja az illusztráció; A gyártó a termék folyamatos fejlesztése és megújítása céljából **előzetes bejelentés nélkül végrehajthat bármilyen előnyösnek vélt módosítást.**
- Amikor a kályha maximális teljesítménnyel működik, erősen ajánlott **kesztyűt viselnie** pellet betöltésekor az ajtó és az ajtó fogantyú kezelésekor.
- **Nem ajánlott hálószobában üzembe helyezni.**



Soha ne takarja el semmilyen módon a kályhatestet és ne akadályozza a felső részen elhelyezett nyílásokat az eszköz működése közben. A gyártósoron minden kályha begyújtási próbáját elvégzik.

Tűz esetén válassza le a tápellátást, használjon tűzoltó készüléket és szükség esetén hívja a tűzoltóságot. Ezután vegye fel a kapcsolatot a Hivatalos Szakszervizzel.

1.0 Szabványok és megfelelési nyilatkozatok

Vállalatunk tanúsítja, hogy a kályha megfelel a következő európai irányelv megjelölésnek: 89/336 CE ÉS 2004/CE (EMC szabályozás) és a következő kiegészítéseknek:

- 2006/95 CE (Alacsony feszültségű szabályozás) és a következő kiegészítéseknek;
- 2006/42 EC (gép irányelv);
- 89/106 CE (építőanyagok);
- Olaszországban történő üzembe helyezés esetén lásd UNI 10683/98 vagy a következő módosításokat. A víz-termo-saniter berendezések esetén kérje el a telepítést végző 37/2008 megfelelési nyilatkozatát. Az egység telepítésekor vegye figyelembe a helyi, nemzeti és európai előírásokat;
- EN 60335-1; EN 50165; EN 50366; EN 55014-1; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 14785.

1.1 Biztonsági információ

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati és karbantartási útmutatót a kályha üzembe helyezése és üzemeltetése előtt! Karbantartás és szerviz szolgáltatás igénybe vételére, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a hivatalos szakszervizzel.

- A pelletkályhát kizárólag lakótérben szabad üzemeltetni. Ezt a kályhát elektronikus panel vezérli, amely teljesen automatikus égésvezérlést tesz lehetővé; Ténylegesen szabályozza a begyújtási fázist, az 5 teljesítmény szintet és a leállítási fázist, garantálva a kályha biztonságos működését.
- Az égéshez használatos kosár lehetővé teszi, hogy a pellet égésekor létrejövő hamu jelentős része leessen a gyűjtőtartályba. Ettől függetlenül naponta ellenőrizze a kosarat, mert nem minden pellet minősége megfelelő (kizárólag a gyártó által ajánlott minőségű pelletet használjon).
- Az üveg speciális levegőkeringetéssel van ellátva az öntisztításhoz, ennek ellenére lehetetlen megelőzni, hogy néhány órás működés után ne alakuljon ki egy világosszürke patina az üvegen. Az alkalmazott pellet típusától is függ. Egyes pelletek másoktól több hamu lerakódást képeznek.

1.2 Felelősség

A jelen útmutató átadásával elutasítunk minden felelősséget, legyen az polgári vagy büntetőjogi, az útmutatóban megadott utasítások figyelembe vételének részben vagy teljes mértékben elmulasztása miatt bekövetkező balesetek esetén. Elutasítunk minden felelősséget, amely a kályha felhasználó általi nem megfelelő használatból, jogosulatlan módosításokból és/vagy javításokból, az eredetileg nem ehhez a típushoz való cserealkatrészek felhasználásából származik. A gyártó visszautasít minden polgár- vagy büntetőjogi közvetlen vagy közvetett felelősséget a következők miatt:

- Karbantartás hiánya;
- Az útmutatóban megadott utasítások betartásának elmulasztása;
- A biztonsági irányelveknek nem megfelelő használat;
- Az országban érvényben lévő szabványoknak nem megfelelő üzembe helyezés;
- Nem megfelelő szakképzettséggel vagy képesítéssel rendelkező személy általi üzembe helyezés;
- A gyártó által nem jóváhagyott módosítások vagy javítások;
- Nem eredeti cserealkatrészek használata;
- Kivételes események.

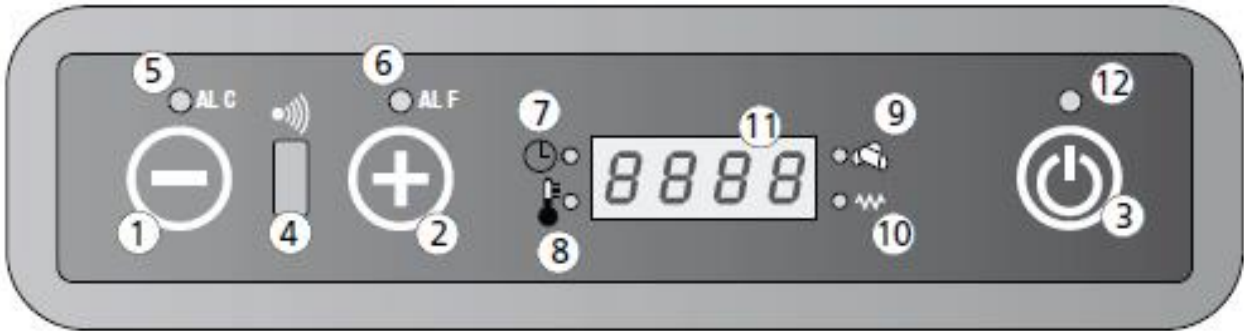


- ***A kályhát kizárólag minőségi, 6MM átmérőjű, a gyártó által ajánlott típusú pellettel szabad üzemeltetni;***
- ***A kályha elektromos csatlakoztatása előtt a füstcsöveket csatlakoztatni kell a füstgáz elvezetéséhez;***
- ***A pellettartály belsejében lévő védőrácsot tilos eltávolítani;***
- ***A kályha üzembe helyezési környezetében megfelelő légcserre szükséges;***
- ***Soha ne nyissa ki a kályha ajtaját működés közben;***



- *Amikor a kályha működik, a felületei, az üveg, a fogantyú és a csövek nagyon forrók: a működés közben ne érintse meg ezeket*
- *Tisztításakor használjon megfelelő védőfelszerelést (kesztyű);*
- *A pelletet hűvös, száraz helyen tárolja;*
- *Tartsa távol a tüzelőanyagot és egyéb gyúlékony anyagokat a kályhától.*

2.0 Vezérlőpanel



Kijelző

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Hőmérséklet vagy teljesítmény-csökkentés | 7. Óra-termostát LED |
| 2. Hőmérséklet vagy teljesítmény-növelés | 8. Hőmérséklet OK LED |
| 3. Be/ki kapcsoló | 9. Pellet betöltés LED |
| 4. Vevő | 10. Begyújtás LED |
| 5. Hibajelző LED ALC | 11. 7 szegmenses LED kijelző |
| 6. Hibajelző LED ALF | 12. Be/ki LED |

2.1 Kijelző billentyűk és funkciók

1. Hőmérséklet / üzemi teljesítmény csökkentés

A hőmérséklet beállítás menüben a billentyűt megnyomva csökkentheti a hőmérsékletet a 40°C max. értékről a 7°C min. értékre. A teljesítmény beállítás menüben a billentyűvel csökkentheti az üzemi teljesítményt az 5 max. értékről az 1 min. értékre.

2. Hőmérséklet / üzemi teljesítmény növelés

A hőmérséklet beállítás menüben a billentyűt megnyomva növelheti a hőmérsékletet a 7°C min. értékről a 40°C max. értékre. A teljesítmény beállítás menüben a billentyűvel növelheti az üzemi teljesítményt az 1 min. értékről az 5 max. értékre.

3. Be/Ki billentyű

A kályha be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva a billentyűt 2 másodpercig.

4. Vevő

A távvezérlő beállításait érzékelő vevő.

5. AL C LED

A LED meghibásodás vagy hibajelzés esetén villog.

6. AL F LED

A LED meghibásodás vagy hibajelzés esetén villog.

7. Óra-termosztát LED

A kályha automatikus egyszeri vagy napi be-/kikapcsolás programjának bekapcsolt állapotát jelzi. Az automatikus programozás csak a távvezérlővel (opcionális) állítható be.

8. Hőmérséklet OK LED

Akkor kapcsol be, amikor a kályha elérte a beállított hőmérsékletet. Ebben az esetben a kijelzőn az „Eco” szó és a beállított hőmérséklet olvasható le.

9. Pellet betöltés LED

Ez a LED akkor villog, amikor a kályha a pellet betöltését végzi.

10. Begyújtás LED

Ez a LED csak akkor világít, amikor a kályha a begyújtást végzi, annak jelzéséhez, hogy a gyújtópatron melegíti a levegőt, ami be fogja gyújtani a pelletet.

11. 7 szegmenses LED kijelző

A kijelzőn a kályha különböző működési funkcióit, a helyiség hőmérsékletét és a beállított üzemi teljesítményt olvashatja le.

Üzemzavar esetén a kijelzőn megjelennek a vonatkozó hibakódok (lásd a hibakódok bekezdést).

12. Be/ki LED




Ez a LED a kályha különböző működési állapotait jelzi:

- Be van kapcsolva, amikor a kályha be van kapcsolva és működik
- Ki van kapcsolva, amikor a kályha ki van kapcsolva
- Villog, a kályha kikapcsolásakor

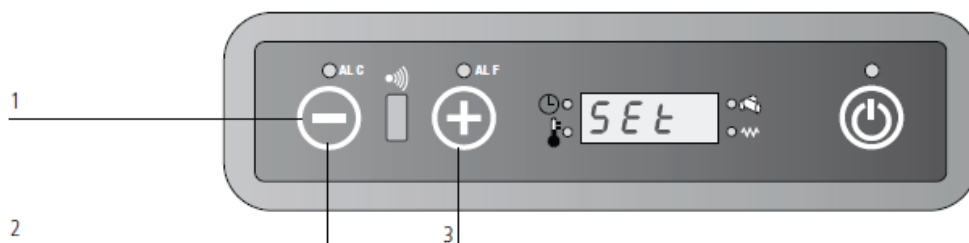
2.2 Kályha beállítások

A helyiség kívánt hőmérsékletének beállítása

*Kövesse az alábbi eljárást a kívánt hőmérséklet beállításához:


Nyomja meg egyszer az  (1) billentyűt a menübe belépéshez és a hőmérséklet beállításához. A kijelzőn megjelenik a „Set” szó és a kívánt hőmérséklet. A  (2) és  (3) billentyűkkel növelje vagy csökkentse a kívánt értéket.



A kályha automatikusan kilép a Set temperature menüből, ha néhány másodpercig nem végez beállítást.



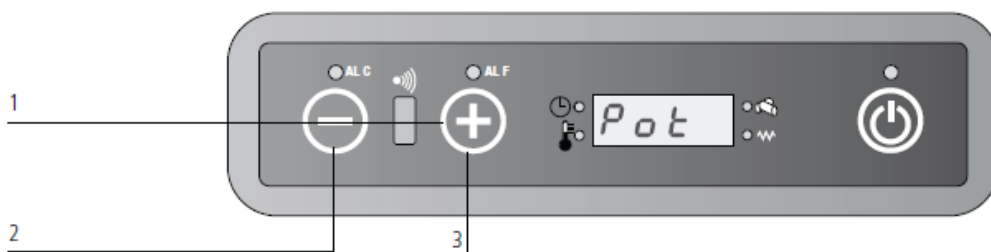
Az üzemi teljesítmény beállítása

Kövesse az alábbi eljárást az üzemi teljesítmény beállításához:

Nyomja meg egyszer a  (1) billentyűt a menübe belépéshez és az üzemi teljesítmény beállításához. A kijelzőn megjelenik a „Pot” szó és az 5 lehetséges teljesítményszint.

A  (2) és  (3) billentyűkkel növelje vagy csökkentse a kívánt értéket.

A kályha automatikusan kilép a Set working power menüből, ha néhány másodpercig nem végez beállítást.



Ne feledje, hogy az első begyújtást a Hivatalos Szervizközpontunknak kell végrehajtani (37/2008 törvény), melynek szakembere ellenőrzi az üzembe helyezést és kitölti a garancialevelet. Az első begyújtás során a környezetet is jól szellőztetni kell, mivel a működés első óráiban kellemetlen szagok alakulhatnak ki a festék fizikai stabilizálódása és a bevonatban lévő zsír miatt.

2.3 Javaslatok

- Ne kapcsolgassa folyamatosan be és ki a kályhát, mert ez szikrákat eredményezhet, ami lerövidítheti az elektromos alkatrészek élettartamát.
- Ne érintse meg a kályhát nedves kézzel: a kályha elektromos alkatrészeket tartalmaz, melyek nem megfelelő kezelése esetén szikrák keletkezhetnek. Kizárólag szakképzett szerelők háríthatják el ezeket a problémákat.
- Ne távolítsa el az égéstér egyetlen csavarját sem annak előzetes alapos kenése nélkül. Soha ne nyissa ki a pelletkályha üvegajtóját a kályha működése közben.
- Ügyeljen, hogy a parázstartó kosár megfelelően legyen elhelyezve.
- A füst elvezető rendszernek ellenőrizhetőnek kell lenni. Ha nem távolítható el, akkor rendelkeznie kell nyílásokkal az ellenőrzéshez és tisztításhoz.

2.4 A pellet betöltése a tartályba


A kályha felső részén lévő ajtón keresztül töltheti be a pelletet.

A pellet betöltéséhez kövesse az alábbi eljárást:

- Nyissa ki a kályha felső részén lévő ajtót;
- Töltse be a kívánt mennyiségű pelletet (a kályha megfelelő működéséhez elég pelletet töltsön be);
- Zárja be az ajtót.

3.0 A kályha első begyújtása

3.1 A kályha begyújtása

- Töltse meg a tartályt 3/4-ig a gyártó által ajánlott pellettel;
- Csatlakoztassa a kályhát egy elektromos aljzathoz a mellékelt kábellel;
- Nyomja meg a kályha hátoldalán található főkapcsolót;
- A felső kijelzőn megjelenik az „OFF” üzenet;
- Tartsa nyomva a gombot  2 másodpercig, néhány pillanat múlva a füst kiürítő és a gyújtópatron működésbe lép;
- A kijelzőn megjelenik a „FANACC” üzenet; Az begyújtás LED bekapcsol.
- 1 perc után a kijelzőn megjelenik a „LOADWOOD” üzenet, a kályha betölti a pelletet és folytatja a begyújtást a gyújtópatronnal;
- A megfelelő környezeti hőmérséklet elérése után a kijelzőn megjelenik az „FIREON” üzenet: ez azt jelenti, hogy a kályha megkezdte a begyújtás utolsó fázisát, melynek végén a kályha teljesen működésbe lép; a begyújtás LED kikapcsol.


- Néhány perces szellőztetés után a kijelzőn megjelenik az „ON1-2-3-4-5” üzenet és a helyiség hőmérséklete, a beprogramozott teljesítménynek megfelelően;
- A beprogramozott hőmérséklet elérésekor a kijelzőn megjelenik az „ECO” üzenet és a helyiség hőmérséklete; A beprogramozott hőmérséklet elérésekor a hőmérséklet LED világítani kezd;




FIGYELEM

A begyújtás előtt kis mennyiségű füst töltheti be az égésteret.

3.2. A kályha kikapcsolása

A kályha kikapcsolásához tartsa nyomva a  billentyűt a vezérlő táblán, amíg a kijelzőn megjelenik az „OFF” üzenet. A kályha kikapcsolása után a ventilátor tovább működik a beállított ideig, hogy a füstöt gyorsan eltávolítsa az égéstérből.

Ha távvezérlős modellel rendelkezik, csak a távvezérlővel kell kikapcsolnia a  billentyű 2 másodperces nyomva tartásával, majd a kiválasztást a SEND billentyű megnyomásával nyugtázva.

A kikapcsolási fázis során az „Off” szó látható a kijelzőn és a billentyű feletti LED villog. Ha ezen fázis során megkísérli bekapcsolni a kályhát, az „At:te” (Attention – figyelem) szó jelenik meg a kijelzőn. Ez arra figyelmeztet, hogy a kályha a kikapcsolási fázisban működik. A kályha ismételt elindításával várjon, amíg a fázis befejeződik és a be/ki billentyű abbahagyja a villogást.

4.0. A távvezérlő (opcionális) billentyűi és fő funkciói

A távvezérlő a kályha ellenőrzéséhez használható. A távvezérlő néhány olyan funkciót biztosít, melyek a billentyűzetről nem érhetők el, például a készülék be- és kikapcsolásának automatikus programozása.

A távvezérlő használata:

1. Irányítsa a távvezérlőt a kályha távvezérlés érzékelőjére
2. Ügyeljen, hogy ne legyen akadály a távvezérlő és a kályha vevőegysége között
3. Minden a távvezérlőn beállított funkciót nyugtázni kell a SEND gomb megnyomásával. A kívánt funkció kiválasztása után hangjelzés hallható.



Be/Ki

Ez a funkció a kályha és a távvezérlő be- vagy kikapcsolására használatos.

Tartsa nyomva a gombot legalább két másodpercig a rendszer be- vagy kikapcsolásához. Ezután nyomja meg a SEND gombot.



Ezt a két billentyűt használhatja a kívánt hőmérséklet beállításához a 7°C min. érték és a 40°C max. érték között.

LCD 1




LCD 2






A működési mód beállításához kövesse az alábbi eljárást:

-  Automatikusan működés
- 1. teljesítményfokozat (ON1)
- 2. teljesítményfokozat (ON2)
- 3. teljesítményfokozat (ON3)
- 4. teljesítményfokozat (ON4)
- 5. teljesítményfokozat (ON5)

SEND

Ezzel a billentyűvel továbbíthatja a kiválasztott információt a vezérlés felé.

-  A távvezérlő billentyűzetének zárolása/feloldása. Tartsa nyomva a gombot legalább két másodpercig a funkció be- vagy kikapcsolásához. (Az LCD2 esetén nem érhető el)

ECONO






Ez a billentyű be- vagy kikapcsolja a funkciót. Tartsa nyomva a gombot legalább két másodpercig a funkció be- vagy kikapcsolásához.

TURBO

Ez a billentyű be- vagy kikapcsolja a funkciót. Tartsa nyomva a gombot legalább két másodpercig a funkció be- vagy kikapcsolásához.

CLOCK FUNCTION

A távvezérlő óra funkciójának bekapcsolásához kövesse az alábbi eljárást:

- Nyomja meg a  gombot.
- A  jelzés és az idő villogni kezd.
- Használja a   billentyűket az óra és a perc beállításához.
- Nyomja meg ismét a  gombot a nyugtázáshoz és a SEND gombot a funkció továbbításához a vezérlés felé.

SLEEP

Ez a billentyű bekapcsolja a SLEEP funkciót. Ezzel a funkcióval a beállított hőmérséklet 1°C-kal csökken egy órával a kályha bekapcsolása után. (Az LCD2 esetén nem érhető el)

ON1

A billentyű megnyomásával beállíthat egy egy-időpon-
tos ütemezést a kályha automatikus bekapcsolásához (PROGRAM 1)



OFF1

A billentyű megnyomásával beállíthat egy egy-időpon-
tos ütemezést a kályha automatikus kikapcsolásához (PROGRAM 1)



ON2

A billentyű megnyomásával beállíthat egy egy-időpon-
tos ütemezést a kályha automatikus bekapcsolásához (PROGRAM 2)



OFF2

A billentyű megnyomásával beállíthat egy egy-időpon-
tos ütemezést a kályha automatikus kikapcsolásához (PROGRAM 2)



AUTO

Ezzel a billentyűvel meghatározhatja a programozott be- és kikapcsolás (PROGRAM 1 és 2) mindennapos ismétlését. Az AUTO billentyű bekapcsolja ezt a funkciót.



Tartsa nyomva a gombot legalább két másodpercig a funkció be- vagy kikapcsolásához.



CANCEL

Ha törölni kívánja a kályha valamelyik programozott be- vagy kikapcsolását, használja a CANCEL billentyűt.

A hőmérséklet beállítása


Az  (1) és  (2) billentyűkkel módosíthatja a hőmérsékletet. A hőmérséklet a 7°C min. érték a 40°C max. érték tartományban állítható be. A kívánt hőmérséklet kiválasztása után nyugtázza a beállítást a SEND (3) billentyűvel.

Beállított hőmérséklet

- 1
- 2
- 3



A teljesítmény módosítása



A  (1) billentyűvel válassza ki a kályha teljesítményét.


A távvezérlő kijelzőjén lévő jelzések (2) az öt lehetséges teljesítményszintet jelzik. Nyomja meg a SEND (3) billentyűt a kiválasztás nyugtázásához. A kályha vezérlőpaneljén a kiválasztott teljesítménytől függően az ON1-ON2- ON3-ON4-ON5 szó és a helyiség hőmérséklete látható.

Az automatikus működés is kiválasztható. A kályha működési módjának megismeréséhez olvassa el az Automatikus teljesítmény funkció szakaszt.



Automatikus teljesítmény funkció

A funkcióba belépéshez nyomja meg a billentyűt  (1) többször, amíg a kijelzőn megjelenik a  szimbólum. Nyomja meg a SEND (2) gombot a kiválasztás elküldéséhez.

A kályha vezérlőpanel kijelzőjén megjelenik az „Auto” szó és a helyiség hőmérséklete. Ennek az üzemmódnak a kiválasztásakor a vezérlés automatikusan beállítja az üzemi teljesítményt a beállított hőmérséklet és a kályha hátoldalán lévő érzékelő hőmérséklet különbsége alapján. Nyomja meg a  gombot még egyszer a kívánt teljesítmény kiválasztásához, majd nyomja meg a SEND gombot a szokásos működés folytatásához.



Turbó funkció

Ezt a funkciót arra az esetre fejlesztették ki, ha a helyiséget gyorsan kívánja felfűteni, például a kályha bekapcsolása után. Ennek a funkciónak a kiválasztásakor a kályha max. teljesítménnyel fog működni 30 percig és a hőmérséklet beállítása automatikusan 30°C lesz. Harminc perc után (vagy korábban, ha a távvezérlőn mást választ ki), a kályha újraindul a turbó funkció bekapcsolása előtti üzemmódban.

A funkció bekapcsolásához tartsa nyomva a TURBO (1) gombot legalább 2 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a „TURBO” (2) a távvezérlő kijelzőjén. A beállított hőmérséklet és az üzemi teljesítmény eltűnik. Nyomja meg a SEND (3) gombot a kiválasztás továbbításához a vezérlés felé.

A kályha vezérlőpanel felső részén megjelenik a „Turb” szó. Ez a szó a helyiség hőmérsékletével és a turbó funkció bekapcsolása előtt beállított üzemi teljesítménnyel együtt jelenik meg.

Ha 30 perctől korábban szeretné kikapcsolni ezt a funkciót, akkor nyomja meg ismét a TURBO (1) gombot legalább két másodpercre. A távvezérlő kijelzőjén eltűnik a TURBO szó és ismét a beállított hőmérséklet és a teljesítmény lesz látható. A kiválasztás nyugtázásához nyomja meg a SEND (3) billentyűt.



ECONO funkció

Az ECONO funkciót gazdaságos üzemeltetéshez fejlesztették ki és akkor használatos, amikor állandó hőmérsékletet kíván tartani a helyiségben. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a kályha 10 percenként csökkentse az üzemi teljesítményét az 1. teljesítmény eléréséig.

A funkció bekapcsolásához tartsa nyomva az ECONO (1) gombot legalább 2 másodpercig. A távvezérlő kijelzőjén megjelenik a „ECONO” (2) szó. A beállított hőmérséklet és az üzemi teljesítmény eltűnik. Nyomja meg a SEND (3) gombot a kiválasztás továbbításához a vezérlés felé.

A kályha vezérlőpanel felső részén megjelenik az „Econ” szó. Ez a szó a helyiség hőmérsékletével és az ECONO funkció bekapcsolása előtt beállított üzemi teljesítménnyel együtt jelenik meg.

Ha vissza kíván térni a szabványos funkcióhoz, nyomja meg ismét az ECONO (1) gombot legalább két másodpercig. A távvezérlő kijelzőjéről eltűnik az ECONO szó és újra a hőmérsékletet és a teljesítményt láthatja. Nyomja meg a SEND (3) billentyűt a kiválasztás nyugtázásához.



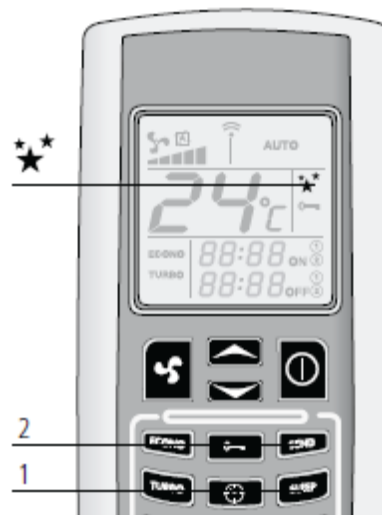
SLEEP funkció (Az LCD2 esetén nem érhető el)

A SLEEP üzemmód egy másik a takarékoság érdekében kifejlesztett funkció. A bekapcsolás után egy órával a rendszer automatikusan elkezd csökkenti a beállított hőmérsékletet 1°C-kal.

Nyomja meg a SLEEP (1) billentyűt a távvezérlőn a SLEEP funkció bekapcsolásához. ★★Megjelenik a szimbólum a távvezérlő kijelzőjén. A kiválasztás továbbításához a kályhának nyomja meg a SEND (2) billentyűt.

A vezérlőpanel az új beállítást a „SLEEP” szó és a kályha üzemi teljesítményének megjelenítésével regisztrálja.

Bármikor kikapcsolhatja a SLEEP funkciót a SLEEP ismételt megnyomásával és a SEND billentyűvel a kiválasztás nyugtázásával.



Ne feledje: ha a kályha „Auto” üzemmódban működik, a SLEEP funkció nem kapcsolható be.

Óra-termostát funkció (csak a távvezérlővel érhető el)

Az óra-termostát funkcióval a kályha akár napi két automatikus be- és kikapcsolását is ütemezheti. Ha minden nap ismételni kívánja a be- és kikapcsolást, akkor az AUTO funkciót is használnia kell (az ismertetését lásd a „Napi ismétlés AUTO” szakaszban).

FIGYELEM: az automatikus be- és kikapcsolást akkor kell beállítani, amikor a távvezérlő ki van kapcsolva!

FIGYELEM: egy akár nagyon rövid áramkimaradás esetén is elveszítheti az automatikus be- vagy kikapcsolási időt. Amikor a tápellátás visszaáll, kérjük újra programozza be a kályhát a távvezérlővel!

FIGYELEM: a kályha bekapcsol a beállított időpontban és az utolsó kikapcsolás előtti hőmérsékletet és teljesítményt tartja.

FIGYELEM: Tartson legalább 20 perces időközt a kályha kikapcsolása és a következő bekapcsolása között.

Így a készüléknek lesz elegendő ideje egy teljes lehűtési fázis végrehajtására. Amennyiben ezt a minimális időtartamot nem tartják be, a kályha nem kapcsol be az ütemezés szerint.

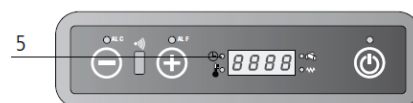
1. program (ON1 és OFF1)

Automatikus bekapcsolás az ON1 esetben







Az 1. program szerinti automatikus bekapcsolási eljáráshoz kövesse az alábbi eljárást:

Nyomja meg az ON1 (1) billentyűt. Megjelenik az óra és a perc, valamint az ON1 villogni fog a távvezérlő kijelzőjén. Használja a ▲ (2) és ▼ (3) billentyűket a kívánt idő módosításához (10 perces időközökkel). Az idő gyorsabb léptetéséhez tartsa nyomva a ▲ (2) és ▼ (3) billentyűket.

Nyugtázza a beállítást az ON1 (1) billentyű ismételt lenyomásával. Ekkor a távvezérlőn leolvasható a beállított bekapcsolási idő. A kiválasztás elküldéséhez a kályha vezérlése számára nyomja meg a SEND (4) gombot. Az óra-termostát LED világitani kezd a vezérlőpanelen, ami azt jelzi, hogy a programozás be van kapcsolva (5).



Automatikus kikapcsolás OFF1

Nyomja meg az  (1) billentyűt. A távvezérlő kijelzőjén az óra és a perc, valamint az **OFF1** szimbólum villog. Használja a  (2) és  (3) billentyűket a kívánt idő módosításához (10 perces időközökkel). Az idő gyorsabb léptetéséhez tartsa nyomva a  (2) és  (3) billentyűket. Nyugtázza a beállítást az  (1) billentyű ismételt lenyomásával. Ekkor a távvezérlőn leolvasható a beállított kikapcsolási idő.

A kiválasztás elküldéséhez a kályha vezérlése számára nyomja meg a SEND (4) gombot. Az óra-termostát LED világítani kezd a vezérlőpanelen, ami azt jelzi, hogy a programozás be van kapcsolva (5).


Az óra-termostát LED kikapcsol az automatikus be- és kikapcsolás befejezésekor. A távvezérlőn már nem jeleníti meg az előzőleg beállított ütemezési időpontokat.



2. program (ON2 és OFF2)

A fentiek szerint, de az ON2 és OFF2 billentyűkkel.

Az esetlegesen már beállított időzítések törlése A már beállított időzítések törléséhez kövesse az alábbi eljárást. Ez a példa az 1. program automatikus ki- és bekapcsolására vonatkozik (Off1). Az eljárás mindegyik terv esetén azonos.

Nyomja meg a törölni kívánt be- vagy kikapcsoláshoz tartozó billentyűt. Lásd a példát: Nyomja meg a billentyűt  (1). A távvezérlő kijelzőjén az óra és a perc, valamint az **OFF1** szimbólum villog. Ekkor nyomja meg a „CANCEL” (2) billentyűt az automatikus be- vagy kikapcsolás időzítések törléséhez a kijelzőről.

Nyomja meg a SEND (3) billentyűt a kiválasztás nyugtázásához és a kályha vezérlés felé továbbításához.



Napi ismétlés AUTO

Az AUTO funkció használatával minden nap ismételheti az egyszeri automatikus be- és kikapcsolást. A funkció bekapcsolásához egyszerűen tartsa nyomva az AUTO (1) billentyűt legalább két másodpercig. A távvezérlő kijelzőjén megjelenik az **AUTO** (2) szó. Nyomja meg a SEND (3) billentyűt a kiválasztás nyugtázásához és a kályha vezérlés felé továbbításához. Az óra-termostát LED világítani kezd a vezérlőpanelen, ami azt jelzi, hogy a programozás be van kapcsolva. Bármikor kikapcsolhatja az automatikus ismétlést, amikor kívánja, egyszerűen az AUTO billentyű ismételt, legalább két másodperces nyomva tartásával. Az AUTO szó eltűnik a kijelzőről. Nyomja meg a SEND (3) billentyűt a kiválasztás nyugtázásához és a kályha vezérlés felé továbbításához.

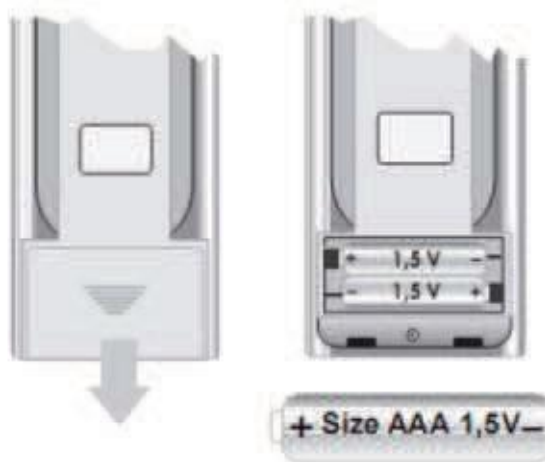


FIGYELEM: egy automatikus bekapcsolás megkezdése előtt mindig tisztítsa meg a parázstartót az esetleges sikertelen indítások megelőzéséhez, melyek károsíthatnák a kályhát és a környezetet.

4.1 Az elemek cseréje a távvezérlőben

Ha cserélni kell a távvezérlő elemeit, távolítsa el a hátsó burkolatot, ahogy az ábrán látható. Cserélje újakra a régi elemeket, ügyelve a + és - polarításra.

AAA, 1,5V elemek szükségesek.



5.0 Információ megjelenítése

OFF

„OFF” vagy villogó

„OFF”: A kályha ki van kapcsolva vagy a leállítási fázisban van.

FAN

„FAN - ACC”

A kályha az gyújtópatron előmelegítési fázisában van, a begyújtást megelőzően.

LOAD

„LOAD WOOD”

A kályha a pellet betöltését végzi. A vezérlőpanelen a begyújtás LED be van kapcsolva.

FIRE

„FIRE ON”

A kályha a lángstabilizációs fázisban van (láng jelenléte).

ON 1

„ON 1”

A kályha működési állapotban van, minimális teljesítménnyel.

ECO

„ECO”

A kályha elérte a felhasználó által beállított hőmérsékletet és energiatakarékos állapotban van. Ebben a fázisban nem lehet módosítani a teljesítmény beállítást. Ha a hőmérséklet beállítása 41°C, akkor a kályha folyamatos működési állapotban marad a programozott üzemi teljesítménnyel, a gazdaságos ECO módba lépés nélkül.

STOP

„STOP FIRE”

A kályha kosár öntisztító fázisban van; A füstelszívó maximális sebességgel, a pellet betöltő minimális sebességgel működik.

ATTE

ATTE

Ez a felirat akkor jelenik meg, amikor a kályhát a teljes hűtési ciklus közben próbálta elindítani. A bekapcsolással várjon, amíg a hűtési fázis befejeződik.

5.1. Hibajelzés kódok

COOL

COOL FIRE

A kályha egy akár nagyon rövid áramkimaradás esetén is kikapcsol. Amikor a tápellátás visszatér, a kályha megkezd a hűtési ciklust és a kijelzőn megjelennek a „Cool fire” szavak. A hűtési ciklus befejezése után a kályha újra elindul. Megjegyzés: Ha a kályha rendelkezik távvezérlővel és áramkimaradás következik be, ne feledje újra beprogramozni az esetleges be- és kikapcsolási időket. Áramkimaradás esetén a kályha elveszti a korábbi idő beállításokat. **A tápellátás visszakapcsolásakor nyomja meg a SEND billentyűt a távvezérlőn a kályhához korábban beállított automatikus programozás átviteléhez.**

SERV

SERV

A „Serv” jel a képernyőn azt jelenti, hogy a kályha elérte a 900 üzemórát. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szakszervizzel a kiegészítő karbantartás megszervezéséhez.

ACC

ALARM NO ACC: FAILED LIGHT UP

Ez a hibajelzés akkor következik be, amikor egy begyújtás jellemző ideje (kb. 15 perc) eltelt és a füst hőmérséklete még mindig alacsony. Ez akkor is bekövetkezhet, ha nem elegendő a pellet áramlása a készülék begyújtásához. A hibajelzés törléséhez nyomja meg a Be/Ki billentyűt a vezérlőpanelen. Várjon, amíg a hűtési fázis befejeződik, tisztítsa meg a parázstartót és indítsa el újra bekapcsolással.

FIRE

ALARM NO FIRE

Ez a hibajelzés akkor következik be, ha a kályha kikapcsol a működési fázis közben (például, ha nincs pellet a pellet tartályban). A kijelzőn megjelenik az „Alarm No Fire” szöveg. A hibajelzés törléséhez nyomja meg a Be/Ki billentyűt a vezérlőpanelen. Várjon, amíg a hűtési fázis befejeződik, tisztítsa meg a parázstartót és indítsa el újra bekapcsolással.

FAN

ALARM FAN FAIL

Ez a riasztás akkor következik be, ha a füstelszívó meghibásodott vagy a vezérlés nem érzékeli a füstelszívó ventilátor sebességét. Ilyen esetben nyomja meg a Be/Ki billentyűt a hibajelzés törléséhez és vegye fel a kapcsolatot a műszaki segítségnyújtással.

FUM

ALARM SOND FUMI

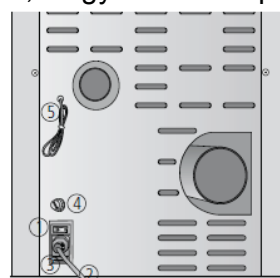
Ez a hibajelzés akkor következik be, ha a füst hőmérséklet érzékelő meghibásodik vagy nincs csatlakoztatva. A kijelzőn megjelenik az „Alarm Son Fumi” szöveg. Ilyen esetben nyomja meg a Be/Ki billentyűt a hibajelzés törléséhez és vegye fel a kapcsolatot a műszaki segítségnyújtással.

DEP

ALARM DEP SIC FAIL

Ezt a hibajelzést az ALF és ALC LEDek villogása jelzi a kezelőpanelen. Két különböző lehetőséget jelölhet: akadály a füstgáz elvezetésben vagy a kályha esetleges túlmelegedése. Mindkét esetben leáll a végtelenített csigát töltő motor fordulatszám-csökkentő működése és a kályha kikapcsol. Nyomja meg a Be/Ki billentyűt a hibajelzés törléséhez. Ellenőrizze a kézzel alaphelyzetbe állítható termosztát esetleges bekapcsolását a kályha hátoldalán (4). Csavarja le a biztonsági kupakot és nyomja meg a billentyűt. Amennyiben ismét tapasztalja a problémát, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a műszaki segítségnyújtással.

1. Begyújtó gomb
2. Elektromos tápkábel
3. F4AL250V biztosíték
4. Biztonsági termosztát alaphelyzetbe gomb
5. Környezetvédelmi szonda



6.0 Tisztítás és karbantartás

Bármilyen karbantartási művelet végrehajtása vagy a kályha tisztítása előtt végezze el a következő óvintézkedéseket:

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a kályha minden alkatrésze hideg legyen.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a hamu teljesen hideg legyen.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a főkapcsoló „OFF” pozícióban legyen.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a csatlakozódugasz ki legyen húzva az aljzatból a véletlen érintkezés megelőzéséhez.
- A karbantartási fázis befejezése után ellenőrizze, hogy minden rendben legyen, ahogy a beavatkozás előtt volt (a parázstartó megfelelően be van helyezve).



Figyelmesen kövesse a tisztítási útmutatót. Ezen utasítások betartásának elmulasztása problémákat eredményezhet a kályha működésében.

6.1. Az égéstér tisztítása (havonta egyszer)

Amikor a kályha hideg, kérjük, kövesse a következő eljárást:

A kaparót az ajtó zárt állapotában távolítsa el.

Folytassa a kaparó mozgását 5-6 alkalommal a csövek tisztításához.

A csövek tisztítása után hagyja eltávolítva a kaparót, hogy az égéstér belső falainak tisztítása könnyebb legyen.

1. ábra



- Nyissa ki az ajtót és távolítsa el a forgácsgyűjtőt és a hamutálcát (1. ábra).
- Távolítsa el a felső tűzlemez a 6.8 bekezdésben leírt eljárással.



2. ábra



3. ábra



4. ábra



5. ábra

Távolítsa el a külső tűzálló védőfalat. Forgatás nélkül mozgassa. Szükség esetén használjon csavarhúzó vagy hasonló szerszámot. (2-3-4. ábra). Távolítsa el az égéstér központi védőfalát. (5. ábra).



6. ábra



6.1. ábra



6.2. ábra

Szerelje szét a belső oldalsó védőfalakat csavarhúzóval megemelve a 6 - 6.1 - 6.2. ábrán jelzett pontban. Távolítsa el az égéstér alját csavarhúzóval mindenképpen a jobb oldalról kezdve. (7-8-9. ábra).



7. ábra



8. ábra



9. ábra

Használjon porszívót az égéstér belsejéből a maradék hamu tisztításához (10. ábra).



10. ábra

6.3 A felületek tisztítása

A felületek tisztításához használjon vízzel vagy semleges tisztítószeres vízzel megnedvesített rongyot.



Maró hatású tisztítószer vagy hígítók használata károsíthatja a kályha felületét. Bármilyen tisztítószer használata előtt javasolt próbát végezni egy nem látható kis részen vagy információt kérni a termékről a Hivatalos Szakszerviztől.

6.4 A fém alkatrészek tisztítása

A kályha fém alkatrészeinek tisztításához használjon puha, vízzel megnedvesített ruhát. Soha ne tisztítsa a fém alkatrészeket alkohollal, hígítóval, acetonnal vagy egyéb zsírtalanító oldattal.

Ilyen anyagok használata esetén a vállalatunk nem vállal garanciát.

A fémalkatrészek esetleges színváltozásait a kályha nem megfelelő használata eredményezheti.



FIGYELEM!

A parázstartót naponta, a hamutartót gyakran kell tisztítani. A tisztítás elmulasztása megakadályozhatja a kályha beindítását, a kályha és környezetének károsodását eredményezheti (elégetlen anyag és korom kijutása). Ne használja újra a sikertelen beindítás után esetlegesen a parázstartón maradt pelletet.

6.5 A parázstartó és a parázstartó helyének tisztítása

Ha a láng piros színű vagy gyengének tűnik, amit fekete füst kísér, az azt jelzi, hogy hamu vagy egyéb lerakódás akadályozza a kályha megfelelő működését, ezért azt el kell távolítani (11. ábra). Minden nap távolítsa el a parázstartót egyszerűen kiemelve a helyéről; ezután tisztítsa ki a hamut és esetlegesen kialakult lerakódásokat, különös figyelmet fordítva a furatok felszabadítására egy hegyes szerszámmal (nincs a kályhához mellékelve).

Ez a művelet különösen szükséges az első néhány begyűjtéskor, valamint a vállalatunk által ajánlottól eltérő pellet használata esetén. Ennek a műveletnek a gyakoriságát a kályha használatának gyakorisága, valamint a pellet megválasztása határozza meg.

Szintén jó ötlet a parázstartó helyének ellenőrzése, az esetlegesen ott lévő hamu kiporszívózése.



11. ábra: A parázstartó tisztítása

6.6 A kerámia burkolat tisztítása (ha van)

A kerámia csempéket száraz puha ruhával kell tisztítani a nedves ruhával tisztítás előtt. Kizárólag semleges és enyhe tisztítószereket alkalmazzon. Ne nedvesítse meg és soha ne tisztítsa a kerámia csempéket hideg vízzel amíg **forró**, mert a hősokk törést eredményezhet!

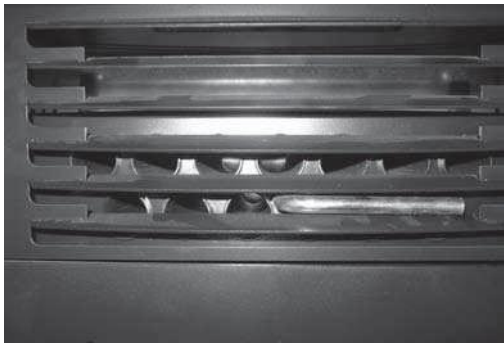


FIGYELEM! A kerámia nagyon forró!!!

6.7 Napi tisztítás a kaparóval (ha mellékelve van)

Kikapcsolt és lehűlt kályhánál működtesse a hőcserélő csatornában lévő kaparót a környezeti levegő kilépésének első rostélyai közötti kar húzásával és tolásával, hátra és előre, 5-6 alkalommal.

- A kaparót zárt ajtónál tolja a kályha felé (12. ábra).
- A kaparót zárt ajtónál húzza kifelé (13. ábra).



12. ábra: Nem működtetett kaparó

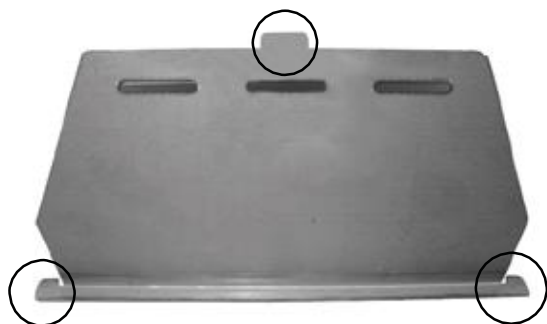


13. ábra: Működtetett kaparó

6.8 A tűzlemez tisztítása

Távolítsa el a tűzlemezeket az ábrákon látható utasításokat követve. (14-15-16-17. ábra).

Használjon porszívót az égéstér felső részéből a maradék hamu tisztításához. Amikor végzett, szerelje vissza a tűzlemezt, ügyelve a tartó kampók megfelelő elhelyezésére.



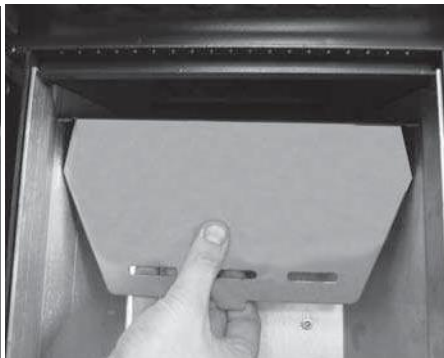
Tartó kampók



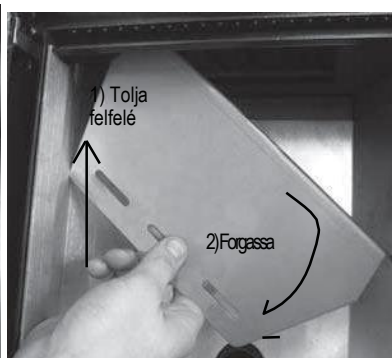
14. ábra: Emelje fel a tűzlemezt



15. ábra: Emelje fel a tűzlemezt



16. ábra: Forgassa a tűzlemezt



17. ábra: Távolítsa el a tűzlemezt

6.9 Hamutartály

Nyissa ki az ajtót és vegye ki a hamutartályt. Használjon porszívót az égéster felső részéből a maradék hamu tisztításához.

Ezt a műveletet az alkalmazott pellet minőségétől függő gyakorisággal kell végrehajtani (18-19. ábra).



6.10 Az üveg tisztítása

18-19. ábra: A hamutartály tisztítása

Az üveg öntisztító típusú, ezért a kályha működése közben egy levegőréteg kerül a felületére fúvásra a hamu és egyéb szennyeződések eltávolításához; ennek ellenére számos üzemóra után egy szürke patina kezd kialakulni, amit a kályha következő leállításakor le kell tisztítani.

Az üveg szennyeződésének mértéke szintén a felhasznált pellet minőségétől és mennyiségétől függ. Az üveg tisztítását akkor kell elvégezni, amikor a kályha hideg, a vállalatunk által ajánlott és ellenőrzött termékekkel.

Ennek a műveletnek végrehajtásakor mindig ellenőrizze, hogy a szürke tömítés az üveg körül jó állapotban legyen; ennek a tömítésnek a megfelelőségének ellenőrzése befolyásolhatja a kályha működését. A rossz minőségű pellet minden esetben az üveg szennyeződését eredményezheti.

FIGYELEM! Ha az üveg eltörött, ne kísérelje meg begyűjtani a kályhát.

6.11 A tisztítórendszer tisztítása

Amíg megfelelő tapasztalatokat szerez a működés körülményeiről, javasolt ezt a karbantartást legalább havonta elvégezni.

- Távolítsa el az elektromos tápkábelt;
- Távolítsa el a kupakot a T-idomról és végezze el a csatornák tisztítását. Szükség esetén, legalább az első alkalomok esetén, kérje szakképzett személy segítségét;
- Figyelmesen tisztítsa meg a füst eltávolító rendszert: ehhez vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett kéményseprővel;
- Évente egyszer tisztítsa ki a port, pókhálót stb. a belső burkolópanelek mögötti részekről, különös figyelmet fordítva a ventilátorokra.

6.12 A ventilátorok tisztítása

A kályha ventilátorokat tartalmaz (környezeti és füst), melyek a kályha hátulján és alatta helyezkednek el. Az esetleges hamu lerakódások a ventilátor lapátjain a ventilátorok kiegyensúlyozatlanságát eredményezheti, ami zajos működéshez vezet. Ezért legalább évente egyszer meg kell tisztítani a ventilátorokat. Mivel az említett műveletekhez a kályha több alkatrészét szét kell szerelni, a ventilátorokat kizárólag a Műszaki Szervizközpontunkkal tisztíttassa.

6.13 Szezonvégi tisztítás

A szezon végén, amikor a kályhát hosszabb ideig nem fogja használni, ajánlott egy átfogó általános tisztítást végezni:

- Távolítsa el a pelletet a tartályból és az adagolócsigából;
- Figyelmesen tisztítsa meg a parázstartót, a parázstartó helyét, az égésteret és a hamutartályt. Az előbbi pontok ellenőrzésének végrehajtása csak azt jelenti, hogy a kályha állapotát ellenőrizte. Szükséges a füst kiürítő cső vagy a füstgáz elvezetés alapos tisztítása és a kosár állapotának ellenőrzése. Szükség esetén rendeljen újat a Hivatalos Szervizközponttól. Szükség esetén kenje az ajtó és a fogantyú csuklópántjait. Ellenőrizze a kerámiaszál szövetet az üveg közelében, az ajtó belső falán; Ha kopott vagy túl száraz, rendeljen egy újat a Hivatalos Szervizközponttól.

Forgalmazza és a garanciát ellátja

BIOKOPRI

Megújuló energia és tüzeléstechnika

BIOKOPRI Kft.

6500 Baja, Mártonszállási út 10.

Tel.: +36 79 320-058

E-mail: info@biokopri.hu

Web: www.biokopri.hu

A Centrometal d.o.o. vállalat semmilyen felelősséget nem vállal a jelen prospektusban sajtóhibák vagy átírás miatt előforduló esetleges pontatlanságokért. Az összes képet elvi ábrának kell tekinteni, amelyek nem feltétlenül ábrázolják híven a tényleges terméket. A vállalat minden körülmények között fenntartja jogát a termékeiben szükségesnek tartott változtatások végrehajtására.

Centrometal d.o.o. – Glavna 12, 40306 Macinec, Horvátország

Kiskereskedelem telefon: (385-40-)372-640

Központ telefon: (385-40-)372-600; telefax: (385-40-)372-611

Szerviz telefon: (385-40-)372-622; telefax: (385-40-)372-621

www.centrometal.hr

E-mail cím: servis@centrometal.hr

Centrometal
FŰTÉSTECHNIKA